

● На Ляйтґеймському міжнародному ярмарку комуністичні провадці дістали від партії Німеччини дуже величезні до заходів співучасників і премію за відкриття чужої пошуку. Партія відкриття чужої пошуку американський "ліжес" у кінах інвестувати американські фільми. Таку тактику, що має поліпшити торговельні взаємини, бо комуністична потрібні товари з Заходу, використовують не комуністичні методи для навішування знаменитості із західними кістами.

● До шпиталю в Белфасті, столиці північної Ірландії, ввійшли три озброєні бойовики підпільної Ірландської Республіканської Армії, щоб викрасти свого товариша, пораненого поліцією під час недавнього нападу на шпитальський будинок.

Однак шпитальний сторож вдарив на сполох, і боєвики втекли. Двох із них, що сховалися в ліжничці, заарештували, а пораненого перевезли до в'язниці.

● У монастирській бібліотечці в Геттсвілі, в Долині Апеннін, американський музиколог Роберт Лейдон знайшов ноту на окремі голоси до двох невідомих Богослужб славного композитора з другої половини 18 століття, Поефа Гайдна. Під час останньої війни ці після не

вони ці ноти з іншими книжками а рукописами бібліотеки мандрували по різних містах і опинилися одного разу в придорожньому рові, але австрійські війська, побачивши нечужі рукописи бібліотеки, віднашли їх і змушували Лондон віднайти з найкращих знавців Гайдна і його спадщини.

● Міжнародна поліція Об'єднаних Націй наразому несповна 6,000 воїнів. Найчисленнішими є в ній канадійці — 1,100 ноти ідуть індійці — 950, югослави — 740, індонезійці — 600, колумбійці — 520, бразильці — 500, норвежці — 460, данці — 390, шведи — 330 і фіни — 250. Співський президент Нассер спротививсь прийзводу додаткової частини канадійців, щоб відправити на Канаду за її статистичні справи спор з Ізраїлем. Югославці заявили, що відкажуть своїй воїни, якщо Нассер захоче позбутися міжнародної поліції з єгипетської землі, а "нейтральні" індійці й індонезійці теж — непеми.

● У Греції друге після п'ятиріччя минулого тижня стався землетрус в Тессалії. Жерти людей не було, але сотні домів були заціплені першого разу, завалялися. Коло 25,000 осіб втрапило життя.

СВОВОДА
UKRAINIAN NEWSPAPER
FOUNDED 1893
Published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined)
by the Ukrainian National Association, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

PEREPLATATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На рік 5.25	Six months 5.25
На три місяці 2.75	Three months 2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НЕБЕЗПЕЧНА ГРА НАД НІЛОМ

У ході затяжних дебатов над останньою кризою на Середньому Сході на форумі Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй вийшли слова перестороги від адресує сьїтського президента-диктатора Гамалі Насері: помилю робити той державний діяч, який думав, що можна завернути назад годинник історії. У даному випадку справа була ясна: немирні ривки становили Єгипту в спори за Суейський канал із західними користувачами каналу та водочас рішучий спротив Єгипту визнавати факт існування Ізраїлю, як самостійної держави, привели до наїзду на Єгипет з боку Ізраїлю, Англії і Франції. Світова опінія обурилася на той наїзд. Під натиском головно З'єднаних Держав, спершу Англія і Франція а врешті також Ізраїль евакували окуповані ними частини єгипетської території. Перед Єгиптом стала дилема: або вважати, що нічого не сталося, що ізраїльсько-англійсько-французький наїзд був тільки прикрий і для тих держав невіддільний епізод, який не повинен змінити даної політики Єгипту, — або витягнути з того практичний висновок у користь компромісу.

Західні держави, в першу чергу ЗДА і велика більшість Об'єднаних Націй вважали, що після тієї прикрий, якою був листопадовий наїзд, Єгипет такі стане еквівалентом для міжнародної співпраці. Англія і Франція, щоправда, політично програли, але ж і Єгипет зазнав величезних утрат. Передусім, впроваджені п'ятьох днів Ізраїль заборону був весь Синайський півострів. Англія і Франція захопили летунський висадочний порт міста Порт Саїд і Порт Фуад, і мали перед собою відкрити браму вглед Єгипту. Було ясно, що при продовжуванні воєнних операцій окупація Єгипту — без уваги на її дальші наслідки — була питанням днів. Коли ж Єгипет оминув тієї долі, а режим президента Насері втримався, то це була заслуга не його, а ЗДА, Об'єднаних Націй і принципів, що почали керувати світовими подіями. А втім, і в тому щасті, що його має Єгипет, так не минуло його нещастя — велике господарське потрясіння, яке зіштовхнуло його населення на ще важчий, аже і раніше нуждевий життєвий рівень, спаралізувало торгівлю, побило безробіття, прогнало з краю закордонний капітал, позбавило прибутків з Суейського каналу, узагальнило фінансову кризу від друкерської машини, що випускає пораз меншої вартості паперов гроші, та від — більше-вандних обіцянок про допомогу... без політичних зобов'язань.

І президент Д. Д. Айсенгавер, і державний секретар Дж. Ф. Доллес висловлювали на своїх пресових конференціях і в своїх промовах та розмовах переконання, що коли тільки Англія, Франція і Ізраїль звільнять зайняті ними єгипетські землі, то легше і успішніше можна буде приступити до тривалого розв'язування тих хвилюючих проблем, що їх ці три держави думали розв'язати збройним шляхом. Англія і Франція перші рішили відда-

НІМЕЦЬКІ ВІДВІДИНИ У ВАШИНГТОНІ

Два німецькі політики, лідер соціал-демократичної опозиції Ерік Олленгауер і міністер закордонних справ Федеральної Республіки Німеччини, д-р Гайріх фон Брентано, відбули димі днями ряд конференцій з американськими політиками й державними мужами, старуючись з'єднати для своїх політичних програм симпатії офіційного Вашингтону. Крижаний з них заступав іший концепт німецької політики і її становища в конфлікті Схід-Захід, а зокрема різні погляди щодо об'єднання Німеччини.

Виконуючи постанови мюнхенського конгресу соціалістичної партії з серпня 1956 р., в яких говорилось про підготовку назовні перебрання соціалістами влади восени 1957 р., Олленгауер відбув оє другу закордонну поїздку, щоб навізати контакти на найвищому щаблі. Тоді, коли його поїздок до Індії мала на меті затіснити стосунки з провідною неутраліною потугою, його вашингтонська візита була подумана як з'єднання для свого концепту, коли вже не прихильності, то принаймні неутраліності ЗДА. Як вже стало відомим, намагання лідера німецьких соціалістів переконати публічну опінію ЗДА і урядовий Вашингтон, що тільки неутраліна Німеччина, без оборонних пов'язань з ЗДА, може чирелити на згоду СССР об'єднати країну, зустрілася з великим скептицизмом, а його шийн якоїсь „нової оборонної європейської системи“ за згодою і участю СССР був припинений як мало реальний.

Збереження західного альянсу як наріжний камінь німецької зовнішньої політики, назвав Г. фон Брентано конценцію закордонної політики боннського уряду. Узгід-

ОСНОВИ ЕКОНОМІЧНОГО РОСТУ

Дослідник суспільно-економічних студій в Америці стверджує, що основою росту всіх суспільних явищ, осигнення якости життєвого стандарту та всеаціонального добробуту є повна свобода одиниці. П творча ініціатива, асестороння служба для народу та особисті матеріальні осаги не були в ЗДА регламентовані та обмежувані ні державними законами, ні ішими стейвово-комунальними чинниками, ба навіть — вони були стимулом для ще ширшого розгорнення та поглиблення діяльності одиниці чи груп. У висліді цього маємо сьогодні найкраще розвинену американську індустрію, а преса, радіо і телевізія забезпечують американців всіма джерелами духової розваги та фізичної відпруги.

Подібні явища з усіма їх закономірностями знаходимо на відтинку української життя. Так, як колишні механічні варстаті перетворилися у фабрики, а перші локальні центові пресові вісті стали щоденниками з мільйонними тиражами, так перші українські ідеалісти стали реалізаторами великих задумів та засновниками й будівничими поважних інституцій. Чи перші засновники УНС, як Талпаш, Євчак і о. Грушка, усвідомлювали собі, що їхня дитина, яка ставила тоді лише перші кроки, стане з бігом часу не тільки братерською організацією, але й всеаціональною інституцією та оборонцем ідеалів української нації?

Для маркантичного відзеркалення цих ідеалістичних замірів одиниць, які ведуть крізь процес твердого поксленної праці та оформлюються в асві, стабільні національні установи зі всесторонньою службою для свого

БЕРЕЗНЕВІ ЦДІ

Іди, один із трьох постійних реченців у староримському календарі, себто 15-й день березня, травня, липня та жовтня і 13-й день кожного місяця, вважалися за критичний, чи фатальний день, а від часу, як Цезар в 44-му році перед нашою ерою не послухав перестороги і 15-го березня згинув у будинку сенату від руки змовника, „Березневі іди“ увійшли в історію і стали символом. Від того часу минуло майже дві тисячі років, „березневих ідів“ і не кожний з тих днів був критичний, але й не в таких пересудах криється їх значення, чи символ. Діло у злегковаженій пересторозі від справжньої загрози і небезпеки.

З усіх попередніх „березневих ідів“ чи не найгіршіні с саме теперішні, і це з двох головних причин, — з причин реальної загрози, яку переживав світ збоку агресивної Москви, і з уваги на те страшне мариво масового знищення, яке зависло над світом в атомовій добі на випадок здійснення загрози.

Небезпека збільшується тим, що ніхто не знає, з-від якої сили, коли і яка рука більшовицького змовника проти світу може встригти йому ніж. Тепер, наприклад, світ затриманий ситуацією на Середньому Сході, зокрема в обшїрі Суейського каналу. Правда, до загрозливого напруження спричинилися різні фактори і різні мотиви, які можна схвалювати чи засуджувати. Але, якщо справа була тільки в цілком слушних національних аспіраціях Єгипту чи в не менше оправданих бажаннях власної безпеки Ізраїлю, то цю справу, навіть в комплексі великих суперечностей, можна було б полагати без страху перед атомовою війною. Загроза бо не в цих суперечностях, а в силі, що намагається їх використати для своїх злочинних цілей.

Конфлікт над Суезом набирає свого значення в світі совєтських пропозицій про замиріння. Москва пропонує зрівняти всі військові альянси середньо-східних країн, домагається ліквідації всіх військових баз та відкликання всіх чужих військ з Близького Сходу, домагається встановлення ембарга на довіз зброї та укладення „спільної програми господарського розвитку“. Цілі ясні і недовзначні: створити передумови, щоб описла „мирно“ проковтати кожну з тих країн. „Доктрина Айсенгавера“, що вже стала законом, с дуже виразною охороною від „березневих ідів“ в тому обшїрі, і можна мати надію, що рука змовника не піднесеться для смертельного удару.

Проте, „березневі іди“ відносяться не тільки до Середнього Сходу. Вони існують і на Даленому Сході, і в Європі, і в кожній країні та існують доти, поки існує в Кремлі наїліздрна і найгіршіша в історії змова проти людства.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ОДИССЕИ

Не тільки вроджений кожній людині гін до пригодництва, але й самі пригоди та всі найкращі прикмети Одиссея, цього класичного лицаря: мужність і відвагу, видержливість і помисловість, вгльовав у собі адмірал Річард Бірд, з яким саме тепер прощається Америка спущеними до полини шогли прапорами та численними згадками і виявами пошани, від президента Айсенгавера починаючи.

Адмірал Бірд помер 11-го березня, записавши свос ім'я навіки не тільки в американській, але й світовій історії головно своїми відкриттями і дослідями бігунових та підбігунових арктичних і антарктичних обшїрів, що їх він практично здобув для людства. Він перший перелетів через обидва бігуни і дослідив їх в такій мірі, що вони перестали бути „невідомою землею“. Його відкриття і досліді справді „заокруглили“ землю, а Америка завдячує Бірдові те, що на тих найдаліших закутках гльобу, на тій нічийй землі піднесено американські прапори.

Все це легко сказати, але навряд чи хто може собі уявити, скільки відваги, самовідречення, енергії і труду намагас така дослідницька праця, що була змістом і ціллю Бірдового життя. Характеристично Бірда та його діло у зв'язку з його смертю, „Н. І. Тайме“ в редакційній статті твердять: „Такі люди (як Бірд) не належать до легких характерів. Вони горять ясином полум'ям. Вони йдуть своїм шляхом самі, частинно тому, що вони — на дуже вузькому вершину. Вони не належать своїм приятелям, ані навіть — в деякому розумінні — своїм родинам. Вони с людьми світу, з роду людей, що дивляють цей світ вперед, що відкривають нові горизонти, що залізають на сторіжках історії знаки, яких пікіди ніхто не вігріє“. А президент Айсенгавер у своїй кондольнійній телеграмі до родини Адмірала говорить про нього, як про „лицарського джентльмена, неустрашимого й енергійного дослідника та справжнього слугу своєї країни“. Такими мужами живе, розвивається і росте нація і людство.

О. АВГУСТИН ВОЛОШИН

Як в спеціальних українських публікаціях, так і на сторіжках нашої преси в Америці ще до цього часу належно не висвітлено всесторонньої діяльності о. Августина Волошина, якого нарід Закарпаття називав своїм батьком за щирю працю, що її він для нього виконав. Писався про о. А. Волошина обшїрніше як про політика та президента Карпатської України, та лише зрідка можна було зустрінути такі відомості, які характеризували його, як культурного діяча. Тим часом заслуги його на полі нащадничайно ве- му життю... „Знання терпіння та цінні. Можна сказати, що вся його довголітня подіяльність базувалася голов-но на тому, щоб через освіту та виховання молоді й народу діяти до кращого життя в своєму краю. Вже в перших днях свободи, коли нарід Закарпаття визволившись з-під мадирської неволі, мів батьком за щирю працю, що її він для нього виконав. Писався про о. А. Волошина обшїрніше як про політика та президента Карпатської України, та лише зрідка можна було зустрінути такі відомості, які характеризували його, як культурного діяча. Тим часом заслуги його на полі нащадничайно ве- му життю... „Знання терпіння та цінні. Можна сказати, що вся його довголітня подіяльність базувалася голов-

ЛЕБЕДИНА ПІСНЯ ПРО „ПРАВОСЛАВНУ“ АЛЯСКУ

Територія Аляски і Гавайські острови — це дві географічні одиниці, що догори час намагаються дістати правастей, але покищо без успіху. Територія Аляски обіймає величезний простір, майже одну п'яту частину всього простору ЗДА. Тубільці цього далекого, несприятливого, але дуже важливого під-стратегічним оглядом краю, — на півдні і в центральній частині Індіяни, на півночі ескімоси. Решта — це зайшлий елемент: робітники, промисловці, купці, особи, зайняті в адміністрації, а останнім часом військовики та їхні родини. На Алясці побудовано важливі мілітарні оборонні споруди дядька Сем, радарові й сигналізаційні станції та летунські й морські бази.

Як відомо, територія Аляски належала до Росії, але в 1867 році царський уряд продав її Америці за смішно низьку суму — шість мільйонів доларів. Дореволюційна Росія не прив'язувала великого значення цій чужій для неї географічній території. Ситуація змінилася, коли на місце двоногового орла прийшли серп і молот. Від того часу сильно зросло апетити СССР на цю незвичайно важливу землю, що своїм „носом“ майже сягас

ЛИБЕДИНА ПІСНЯ ПРО „ПРАВОСЛАВНУ“ АЛЯСКУ

зайську частину червоної імперії. Москва кількакратно підносила свої „претенсії“ до Аляски, щоб стати ногою на „лаку“ Канади й Америки, але безуспішно.

Недавно вдарила на Росію із-за втрати Аляски Роксійська Православна Церква, одна й друга: та, що підлягає юрисдикції московського патріярха, а це більше та, що підлягає юрисдикції митрополита Леонтія, тобто „білий“, антипатріярша Церква в ЗДА. Місячний журнал „Русский Православный Журнал“, видаваний англійською мовою, 30-тий рік видання, — присвятив окреме число за лютий ц. р. — „православній Алясці“.

Іде про „рятунок“ загрожених позицій Православної Церкви на далекій Алясці. Як виразно пише цей місячник, протестантизм просто заліває „православну Аляску“... Постають шорочу дєсятки нових парафій різних протестантських груп, кошлять — автохтонного „історичного“ православ'я. Політично-національний бик цієї проблеми вони закрякують, але тенденція пробивається досить чітко: бий протестантизм, спадай Росію на терені Аляски...

(Закінчення на стор. 3-ій)

СОЦІАЛІСТИ, А З НИМИ І ЧАСТИНА НІМЕЦЬКОГО НАРОДУ В ЗАХІДІЙ НІМЕЧЧИНІ ОПИНИЛИСЯ НА РОЗДІРЖИВІЙ СІТОВІ ПОЛІТИКИ І СХИЛІ ПІТИ ШЛЯХОМ НОВОГО РАПАЛЛА, СТАТИ ОСТОРОЖНИМИ ВІД НЕГО

Німецькі соціалісти аспілювати умовити в себе самих і в своїх партійців, що Москва не захоче ніколи торвирти з Аденауером та його християнською демократією, і що тільки соціалістичний план повної неутралізації Німеччини і зрівняння оборонних союзів з західними потугами відкрис шлях для об'єднання країни. Ше поня злочасний „дух Женев“ затмарював політичний кругозір деяких німецьких кілі і тривав їх в Ілпозі, що Москва справді заінтересована мирним співжиттям, неутралістичну концепцію німецьких соціалістів можна було розцінювати як тактичний альян з врешті політичній наївності. До речі, серед німців ніколи не бракувало й не бракує людей, які збираються перекризувати „русского Івана“ і які вірять, що Москва ніколи не поступить з Західною Німеччиною так, як з ішими сателітами. Після уторського повстання, поховної атаки Москви на тітвіську Югославію і замороження польської відлиги, настоювання Олленгауера та його партії на неутралізації Німеччини викликає оправдане підозріння, що німецькі

на с цілість солідарної нації. Сам о. А. Волошин не устаню працював на всіх ділянках народного життя. Вачимо його як директора Учительської Семінарії, як професора і педагога, як провідника культурних і економічних товариств, як журналіста і т. д. У цій статті не можемо охопити всієї його діяльності. Так само не подасмо тут ширших інформацій про його життя. Щоб це зробити, необхідно було б послугоуватися певними джерелами даними, яких тут, при най-більшому бажанні, здобути тяжко або й зовсім неможливо. Крім того, сам о. А. Волошин про себе майже нічого не написав, крім коротких заток у пресі в статті „Спомини“, в 1923 р. Більшу працю написав д-р В. Бірчак в р. 1924, що вийшла окремою книжкою у видавничстві Т-ва „Провіт“ в Ужгороді з приводу 50-ти річчя життя о. А. Волошина. На жаль, і цілі

ти, звернемося трохи до минулого Закарпаття та розглянемо ту добу. Першим був М. Драгоманів, що під час свого перебування за кордоном, заїхавши на Закарпаття, написав в р. 1875 про тяжкий стан українців під мадирськими у своїх „Австро-русских споминах“. У цій своїй праці він дав вірну аналіз загрозливої політичної й національної ситуації на Закарпатті та зворушливий образ соціального стану українського народу. Тоді він назвав його „раненим братом“. Наскільки було тяжке враження в М. Драгоманова від його подорожі, свідчить той факт, що за кілька місяців до смерті в р. 1895 на святкованні 30-ти річчя його наукової, громадської і літературної праці — відповідаючи на святковий промови, згадав він про Закарпаття і заповів: „Як хочете мене почесувати за мою народню працю, то зробіть це одне, що вас прошу: не забудьте за нашу

хто й не подумав ознайомити угорців з українськими рухами і письменством, тоді як про російське ім'я говорять і німці, і мадари, котрі перекладають Пушкіна, Тургєнєва і ін.“.

Такі визначення московськості с актуальні й до ліжнішого дня. Слова, що їх сказав про Закарпаття М. Драгоманів, відкрили очі українцям в євсудній Галичині і пробудили їх сумління європейським обов'язком мадирським. Ше це дало жайливі наслідки — „дело за собою економічну“, рубку, духову темноту і безомічність півмільйонної маси народу. Виключало від цивілізаційного розвитку й поступу цілі комітати, „деморалізувало й доводило до цілковитого етнічного згичення української інтелігенції, а найпаче ту частину, що з покликання свого повинна би стояти на сторожі гуманності й етнічнич ідеалів — духовенство вище й нижче“.

ШИНАГІВСЬКА ГРОМАДА І „ТРИЗУБ“

Фінансовими справами цікавляться, цікавляться перед тим і буде цікавитися в будочності цілий світ. Все добре знають, що навіть великі і малі війни викликані до двох світових воєн були спричинені господарсько-фінансовими причинами. Шинагівська громада чини мисливців „Лобнєвських“ Гітлер шукав господарських ресурсів для Велико-Німеччини. А Японія підшарилася на самогубство — піти війною проти Америки, теж з господарсько-фінансових мотивів. Правда, грали тут свою роль особисті пихи німецького диктатора, як теж бундучий японських генералів до ген. Ямаоїто включно — що Японія ще ніколи не програвала війни.

Але бачимо й тепер, що криза в Єгипті і на близькому Сході зводиться й тепер до грошей і нафти. Виходить, що не той сильний, що опанує світ силою, диктатором чи навіть імператором, що його мешканці будуть мати гроші, бензин, достатки, будуть мати задоволення з життя. А задоволення з життя — це дуже важка річ і до задоволення

Потрапляючи ГРИНЬКА ЯСІНСЬКОГО зі села Гренив, Білоріж, що проживав в Детройті, Міч. і Нью-Йорку, Масс. Хто знав би про нього, або він сам, прошу писати на мою адресу. Маю лист від нього від його брата Михайла Сохана.

Magda Tesczysyn SAWCHAK 18-12 — 21 Ave. Astoria, L. I., New York.

MOVIES—THEATRE

ОСТАННІЙ ДЕНЬ! „THE EDDIE CANTOR STORY“ „BALLETT TALES“ and „SPRING VOICES“ AMERICAN THEATRE 3rd St., bet Ave. B & C New York, N. Y.

BUSINESS OPPORTUNITY

ПРОСЕРПІНІ І ДЕЛКАТЕСЕН з 1-кімнатні, помешкання. Добра прихід. Голоситесь: 44 Van Winkle Ave. Passaic, N. J.

REAL ESTATE

ПООДИНОКНИЙ ДІМ 6 кімнат, велика площа, гарний прихід. Пишіть: Still ZORA 74 Amelia St. Montclair, Pa.

Багато тут сталежних фабрик.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

FARMS FOR SALE

150 А. ФАРМА При статі, гайове, огород, 125 ак. землі, нове 80 x 26 прим. на машини, доско. машини, 2 кроти трактори, 34 шт. худоби — \$36,000.

80 акр., модер. дім, знам. машинерія, товар — \$13,800.

132 акр., товар — \$21,000.

159 акр., порожня фарма, модер. дім — \$13,750.

120 акр., добрі будинки, \$16,700.

160 акр., добрі будинки, \$8,500.

RATSKY REALTY CO. Marshfield, Wisconsin.

АМБАСАДОР ЗДА ВШАНОВУЄ ПАМ'ЯТЬ ГАНДІ



Елсворт Бункер, новопризначений американський амбасадор до Індії, складає вінок на могилі провідника новітньої Індії Магатми Ганді в Нью-Делі.

8 держав стверджують дальшу загрозу комунізму в Азії

Канберра. — Вправді безпосередня небезпека комуністичної збройної агресії в південно-східному азійському обширі децю зменшилась, проте комуністи перейшли до тактики підірвної акції всередині держав, щоб у відповідному моменті знову вхопитись збройною наїзду. — стверджено в офіційному комунікаті 8-х держав Південно-східного Азійського Пакту (СЕАТО). Конференція цих держав, якими є ЗДА, Англія, Франція, Австралія, Нова Зеландія, Філіппіни, Пакистан і Сіям, закінчилась в середу 13 березня, радиши чотири дні „в атмосфері великої приязни, розуміння й взаємного довіри“. В офіцій-

Об'єднані Нації переселяють мадярських втікачів

Об'єднані Нації. Високий Комісар Об'єднаних Націй для справ втікачів Август Ліндт, швейцарець, разом з генеральним секретарем ОН Дагом Гаммершильдом звернулися об'єднаним листом до 88 держав у світі, членів і не-членів Об'єднаних Націй, у справі прийняття до себе втікачів з Мадярщини, які все ще численні 53,000 перебувають в Австрії, плюс 15,000 таких втікачів в Югославії. Об'єднані Нації обраховують, що для забезпечення тих втікачів до кінця цього року треба 23,153,000 доларів. В офіційному повідомленні ОН стверджено, що до дня 12 березня ц. р. втекло з Мадярщини 192,200 осіб, почавши від жовтня минул. року. На пресовій конференції, яку Ліндт відбув в центральній ОН в Нью-Йорку, він ствердив, що нема різниці між втікачами, які опинились в Австрії та в Югославії. На доказ навіш, що велика кількість втікачів в Югославії пробувала спершу

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ВУНСАКЕТ, Р. АП. — Місцеві збори Т-на „Запорізька Січ“, Відд. 206, відбудуться в неділю 17-го березня, в парадній залі 74 Герріс Еве, о год. 1-й по пол. Просимо всіх членів прибути на ці збори. Будуть важливі справи до пологдження. Чи дасте про забезпечення своїх дітей? УНСОюз має найкраще і найдешевше забезпечення. — В. Киндлорський, предс. І. Кокельський, секр.

HALLETT & HALLETT

Inc. ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ Since 1854

The HALLETT HOMESTEAD Northern Blvd. & 147th St.

Flushing, L. I., N. Y.

FL 9-0062

Також каплиця в цілії околиці.

ТАРЗАН, ч. 3832. Битва на вулках.

AS WATER POURED INTO HIS STRICKEN VESSEL, LIME FRANTICALLY GAVE THE ORDER TO THROW OUT THE GRAPPLING HOOKS.

Колі вода напилла до його розбитого корабля, Лаймі ш-

ро дав наказ видати гаки до зчеплювання.

Але Тарзан розмістив тубільців, щоб берегли Толлів корабель перед пасткою... і

щоб допомогли розташувати піратів, які б дісталися на судно!

Нью Йорк!

Онолиця!

УВАГА! Мешканці Дітройту й Онолиці!

УВАГА! НОВОЗАСНОВАНА БУДІВЕЛЬНА СПІЛКА

AREA BUILDING CO. 6729 Michigan Ave., Detroit 10, Michigan

Тел.: TA 6-3437

порукається

Українській Громаді метрополії Дітройту.

Велич інформації подас і зголошення нових членів приймас

УПРАВА СПІЛКИ, під поданою вище адресою і телефоном.

НА ГАРНИЙ СПОМІН... КУПИТЬ ПАМ'ЯТНИК У

ROSE HILL MONUMENTS 184 Union Ave. (near Lyons Ave.) Irvington, New Jersey

Українські продавці — S. ZELINSKY — PHILIP CHUY

Ми обслуговуємо і ставляємо пам'ятники на всіх цвинтарях в околиці 100 миль. — Також робимо написи.

Тел.: ESsex 2-0468

Праця — Help Wanted — Agency — Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?

Зверніться до Агенції Посередництва Праці

TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY

33 — 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137

Особливо потрібні кваліфіковані, або не кваліфіковані робітники до праці в ресторанах

КУХАРІ, БУФЕТОВІ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ, ПОСЛУГАТЧІ, ПОМІВНИЧІ і ін.

Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років!

Наша Агенція відома, що має охочим добру й добре платну працю! Переконайтеся про це!

JOHN GELETY, власник

Для Дітей й Молоді

Абетка — в кольорах — .80

Брати Моуглі — Р. Кінлінг — \$.80

Борці за правду — історичні оповідання для молоді. А. Кашенка — .45

Вітровою битью торба — казки — 1.50

З дитини на дитину — оповіді для молоді — А. Кашенка — .40

Діагона Ріпка — українська народна казка — .40

Як Панаєв на узлізлі біку пас — І. Наріжна — .75

Жушок — червонок — Л. Полтава — .80

Казка слава — А. Лотоцький — 1.00

Козачка дитина — В. Вандурак — .50

Крутиж — В. Лепкий — .75

Листопис — оповідання — упорядкувала М. Юркевич — .40

Лис Микита — І. Франко — .50

Лис Микита — розкази видані з ілюстр. Е. Козака — 2.50

Медовий Телесник — віршована казка — Р. Завадович — .40

Микола Давид — І. Мезуля-Левинський — .85

Наше військо — книжечка до колектування — .50

Наша Хата — оповідання — І. Савицька — 1.50

Ой, ой, ой — М. Юркевич — .70

От так казали — Р. Кінлінг — переказав Ю. Сірий — .75

От собі есторія — Р. Кінлінг — .35

Перелопух — Р. Завадович — .50

Пік Корсунец — оповідання для молоді — А. Кашенка — .45

Попелюшка — казка для дітей — .50

Про горобця славного молодця — Ю. Сірий — .40

Соня-Шугарка — Р. Завадович — 1.00

Світлана мандрує краями води — Ю. Сірий — .40

Українські народні казки — упорядкувала О. Іваненко — 2.00

Слон по Африці ходив — Л. Полтава — .60

Івасик Орлик — .40

Чарівна хустина — Н. Забіла — .50

Замовляти:

“SVOBODA”, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

Контрольована температура, Модерна каплиця до ужитку даром.

Peter Jarema 129 EAST 7th STREET NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-2568

ПРАЦЯ

• HELP WANTED MALE •

ЧОЛОВІКИ (2) досвідчені або несподібно в городищі і праці город. шкільних. Мусять бути охочі і зі знаннями англ. мови. Добрі платні і умовини праці. Голоситись 4-5 п. пол., або в неділю ранку.

FORT LEE NURSERY 1588 Anderson Ave., Fort Lee, N. J. Fort Lee 8-1656.

ПРАЦЯ

• Help Wanted—Female •

УРЯДНИКИ

МАШИНИСТКИ (2) побажати початківці, 5 днів у тижні, 9 до 5, “на condition” бюро, дешева кафетерія, комп. користі, даром “Blue Cross” і госпіталізація. Доглядо до автобуса Grand, Flushing і Metropolitan Ave.

Зайдіть до: Mr. Pershes STRAUSS STORES Main Office 53-06 Grand Ave., Maspeth, Queens.

Потрапляючи жінки, коло 40 років до домашньої праці (House Keeper). Нове помешкання, небагато праці, помешкання і харчів на місці. На зимовий сезон виїзд на Флориду. Проситесь голосити телефонічно на: HE 3-8581 Jersey City 5, N. J.

РІЗНЬ

АРКА

48 Е. 7-а вул. в Нью-Йорку (Тел. GR 3-3550)

МАТЕРІАЛИ ДЛЯ ВИШИВАННЯ

Гуртом і деталічно.

Нововідкрита українська

ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ

ECONOMY JEWELRY COMPANY, Inc.

335 E. 14th St., New York City

Tel. GRamercy 5-7430

Імпортовані німецькі антени \$9.95.

НАПРАВКИ

ВСІ ЧАСТИ до напруги печей, вулгарів, газонів, інфотонів, опрієвців парово й гарлячою водою, як також усі інші печі можете дістати в

STOVE MFRS CORP., 182-186 Mulberry Street, Newark 1, N. J.

Купуйте в підприємстві, що оголошується в „Свободі“

Перероблені

МАШИНИ

ДО ПИСАННЯ

активності, ціна \$25.00. Маємо також нові і перероблені українські машини. Рахунок української машини. Офісний прилад. Потрібно агентів.

ALL LANGUAGES TYPEWRITER COMPANY

119 W. 23rd St. (6-7 Ave.) New York, N. Y.

Phone: CHelsea 3-8086